



Où vont mes pensées ?

Author: Sherein Bansal

Illustrator: Priyanka Kumar

Translator: Sak Untala

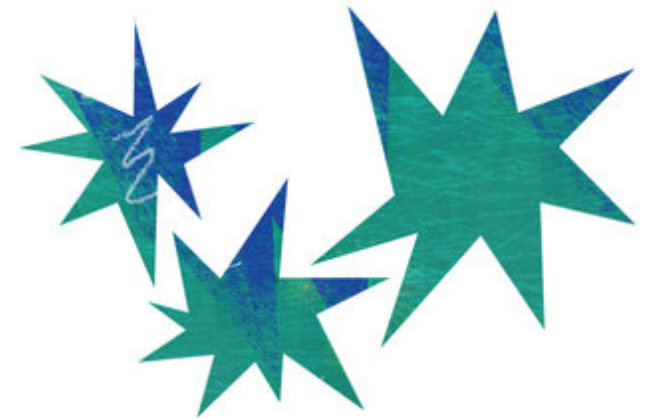
Level 2

Où vont mes pensées ?



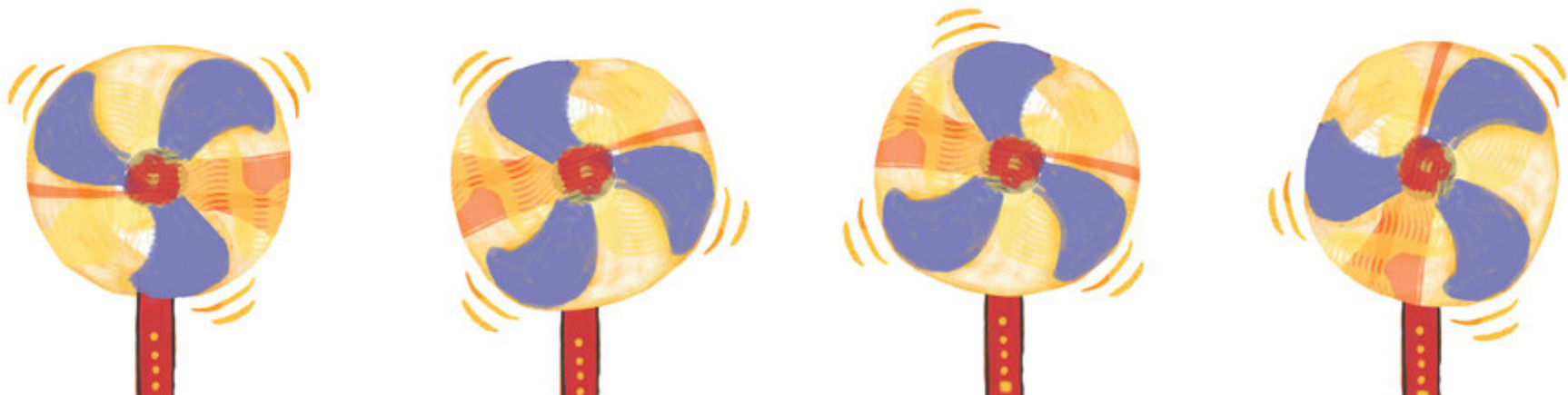


Est-ce qu'elles font plouf-plouf
ou bien poum-poum
lorsqu'elles se promènent ?





Est-ce qu'elles tournent, tournent et tournent
avec le ventilateur
et ont la tête qui touuuurne ?



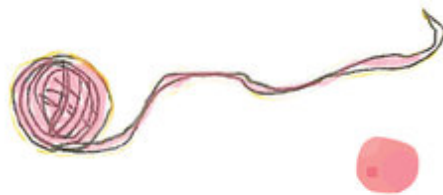




Est-ce qu'elles montent dans un avion en papier
pour aller jouer avec les nuages ?



Est-ce qu'elles dorment toute la journée comme Raasu quand elles ont trop mangé ?





Est-ce qu'elles se cachent dans le sac de maman
et vont au travail avec elle en secret ?







Est-ce qu'elles se déplacent sans bruit
dans la maison
à la recherche d'une friandise ?

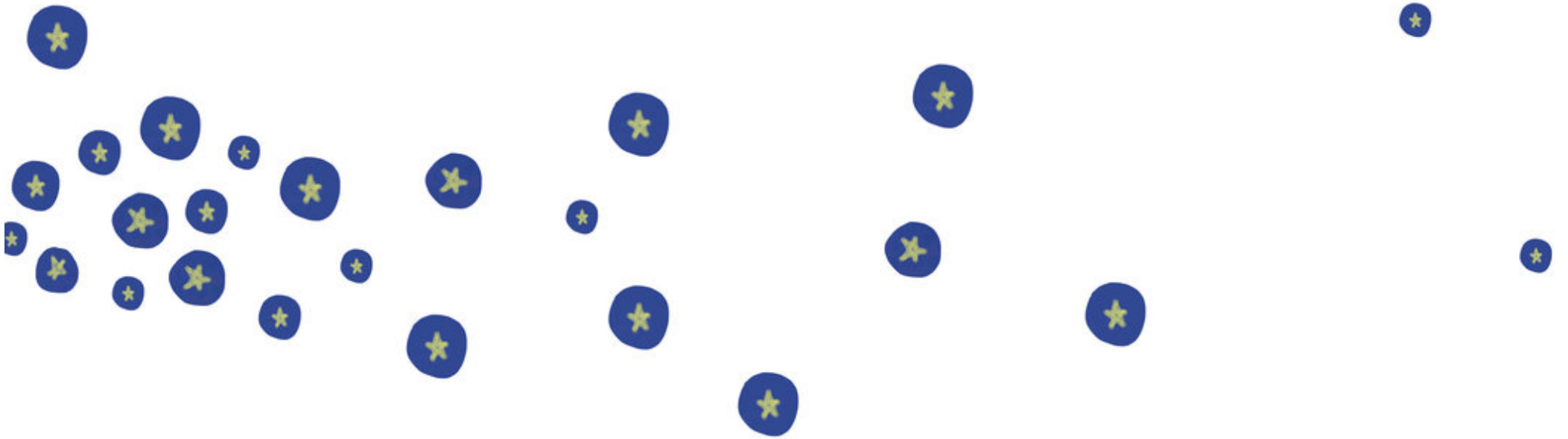






Est-ce qu'elles vont pousser
comme des tomates
si papa les plante dans le sol ?





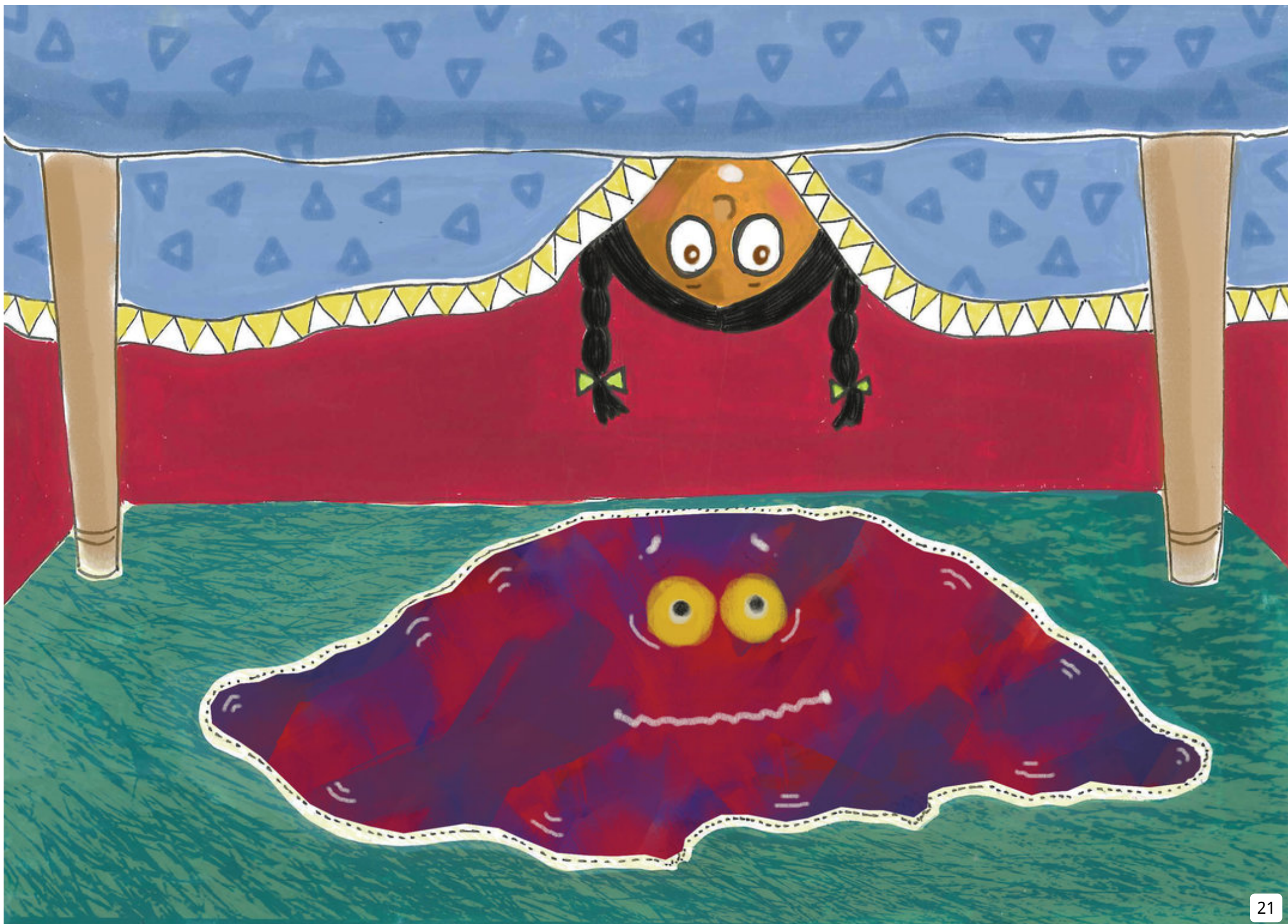
Est-ce qu'elles brillent quand les étoiles
apparaissent dans le ciel ?



Oh, mais attendez,
je ne retrouve plus mes pensées !

Est-ce qu'elles se sont cachées sous mon lit
parce qu'elles avaient peur du noir ?





Courage, ce n'est rien. Il fait juste un petit peu noir.

Je vais me coucher.

Mes pensées sortent et viennent se blottir dans ma tête.



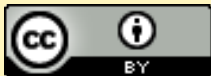
Story Attribution:

This story: OÙ vont mes pensées ? is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Where Do My Thoughts Go?](#)', by [Sherein Bansal](#) . © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [A girl standing with her hands up](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A girl imagining ginger breads](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Blue splashes and stars](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A girl sitting with spiky and furry blob](#) by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Four fans](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A girl sitting under a fan](#) by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Clouds and lines](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A girl throwing a paper plane](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A cat lazing around](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [A girl sleeping on her study table](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Images Attributions:

Page 12: [Open bag](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A girl sitting on the dinning table](#) by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Snakes on the corners](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Yellow blobs jumping and dancing in the kitchen](#) by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Stem of leaves](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Hands plucking fresh red tomatoes](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Stars in circles](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [A girl looking at stars](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [Blob hiding at the corner](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: [A girl looking at a blob under the bed](#) by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: [A pink blob sleeping on a girl with blaket](#) by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 23: [Zzzzz](#), by [Priyanka Kumar](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Où vont mes pensées ?

(French)

Une petite fille se pose des questions sur ses pensées. Que font-elles toute la journée ? Où vont-elles ? Est-ce que tu les as vues quelque part ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!